

WIKI **loves**  
monuments

**Fotografía Gratuita > Contenido Gratuito > Comunidad**

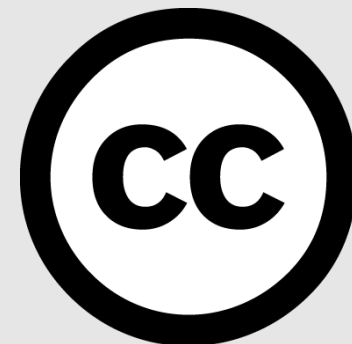
**Nicu Buculei: Fotógrafo, Miembro de la Comunidad, Organizador del Concurso Rumano.  
Eduardo Testart: Traducción al Español, Miembro de Wikimedia Chile**



**Wiki Loves Monuments** es un concurso fotográfico, de imágenes de monumentos históricos de **Licencia Libre**, organizado por la Fundación Wikimedia y varios colaboradores de Wikipedia alrededor del mundo. Todo el contenido debe encontrarse bajo una licencia compatible con Wikipedia, las imágenes quedarán disponibles en Commons ([commons.wikimedia.org](https://commons.wikimedia.org))



WIKIPEDIA  
The Free Encyclopedia



# ¿Por qué?



- Una presentación sobre **Contenido Libre** en una conferencia de **Gráfica Libre**;
- La **Cultura Libre** es igualmente importante que los **Programas Libres**;
- Contenido Libre disponible para **desarrolladores** de Programas Libres;
- Una útil herramienta para **diseñadores**;
- Todos somos la **comunidad**.





## Países Bajos 2010



- Ejercicio piloto;
- Alrededor de 12.500 imágenes reunidas;
- Una base sólida para construir más.



## Europa 2011

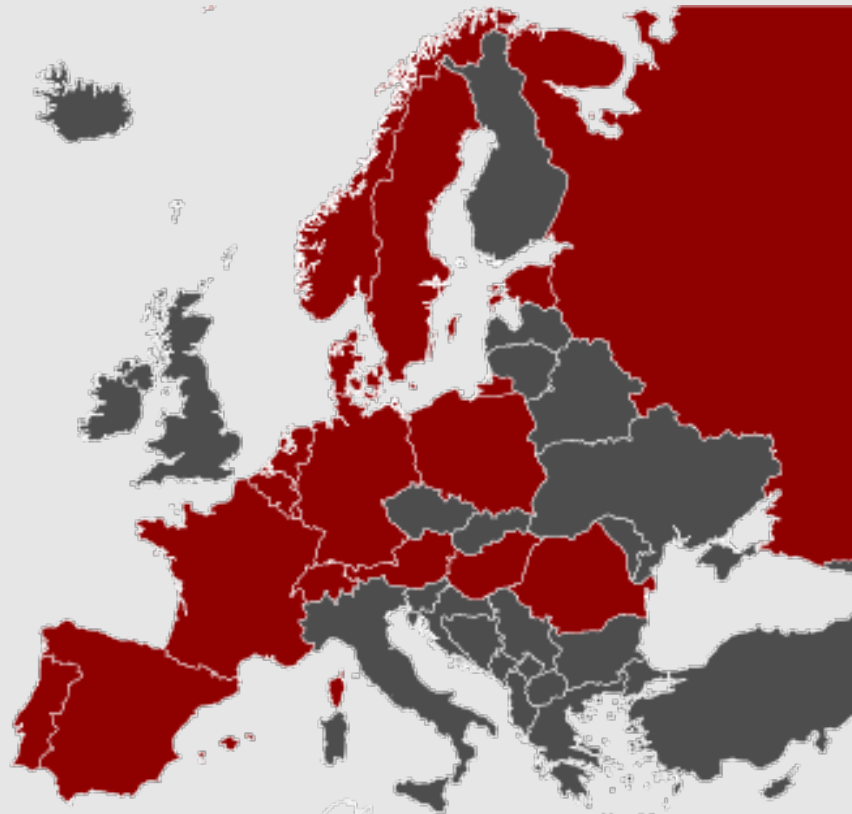


Image from <http://wikilovesmonuments.eu>

0 1000 km  
bei 36 und 66 Grad Nord

- 17 países participantes (Alemania, Andorra, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Estonia, Francia, Hungría, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Rumania, Rusia, Suecia, Suiza);
- 172.444 imágenes en un solo mes (Septiembre de 2011)!
- Enorme éxito, más allá de toda expectativa.



## Mundo 2012



Image from <http://wikilovesmonuments.eu>

- 31 países confirmaron su participación;
- 16 anunciaron su interés;
- Esta lista está abierta...participas **TU**?



Un concurso **federativo**: cada país maneja su propio concurso, eligiendo su jurado, premios, presupuesto y patrocinadores. y las 10 mejores Imágenes según la votación del jurado local, luego, los ganadores pasan a la final y son evaluados por un jurado internacional (compuesto por fotógrafos, wikipedistas, y gente de la cultura).

## **Criterio de evaluación:**

- Calidad Técnica (Nitidez, manejo de la luz, perspectiva, etc.)
- Originalidad / composición
- Usabilidad de la imagen en Wikipedia

## **Premios:**

- Una beca completa para asistir a Wikimania 2012 en Washington, D.C.
- Un marco digital Aiptek P8 3D de 20,3 cm (8") y la respectiva foto en aluminio (40 cm x 60 cm), entregado por Europeana
- Un tour aéreo de 20 minutos sobre la punta más occidental de Europa, el Cabo de la Roca en Portugal (viaje a Portugal no incluido), entregado por Air Nimbus
- Un año de suscripción a [www.guygowan.com](http://www.guygowan.com), un sitio web con material para un curso de edición digital, y un DVD de Guy Gowan.
- Una semana de estadía en el art-hotel "Rachmaninoff" en San Petersburgo (Rusia) (viaje no incluido).

# Herramientas: MediaWiki y Commons



WIKI loves  
monuments

The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window displaying the Wikimedia Commons page for 'Wiki Loves Monuments 2012'. The browser's address bar shows 'commons.wikimedia.org/wiki/Wiki\_Loves\_Monuments\_2012'. The page features the Wikimedia Commons logo on the left and a navigation menu with options like 'Main Page', 'Welcome', and 'Community portal'. The main content area includes a search bar, a navigation bar with buttons for 'Main page', 'Countries', 'Timeline', 'Progress', 'Documentation', 'Tools', 'FAQ', 'Media', 'Sponsors', 'Contact', and 'Discuss'. The central text reads: 'This is a Wikimedia Commons portal page. If you want to contribute photographs now you can go to the Commons upload page directly. If you want your photographs to participate in the contest you will have to wait until September 2012.' Below this, a paragraph explains the contest: 'Wiki Loves Monuments 2012 will be a global public photo contest around monuments, organized by Wikimedia chapters and groups. In 2010 this was organized for the first time in the Netherlands (see Commons:Wiki Loves Monuments 2010 for more information), and in 2011 it was organized in 18 European countries (see Commons:Wiki Loves Monuments 2011). This portal is mainly targeted at the people organizing this contest. In total more than 167,000 pictures of European monuments were uploaded in 2011.' A 'Contents' section is visible at the bottom left, listing '1 Concept', '2 Participating countries', and '3 Timeline'.

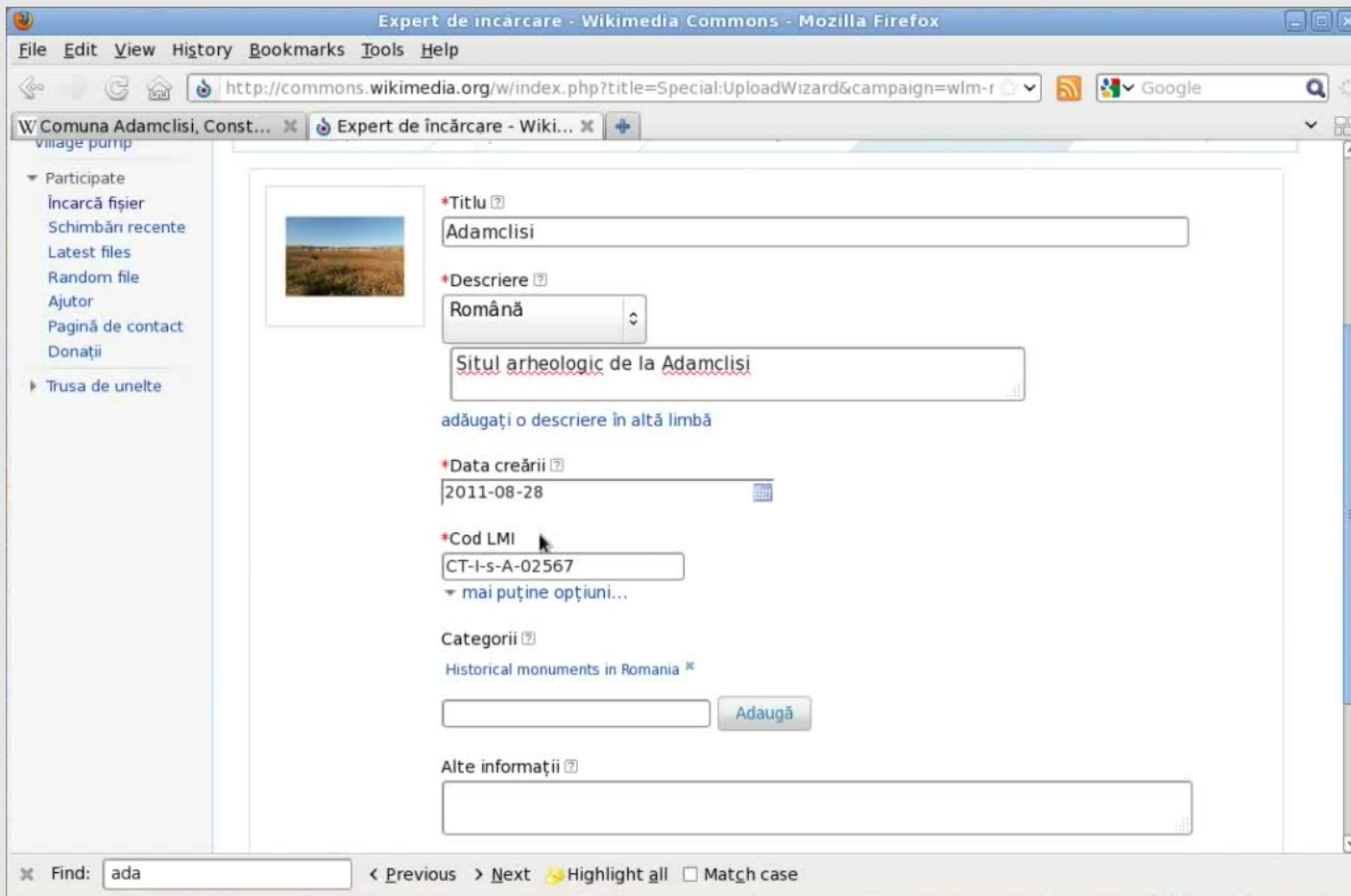
Es Wikimedia: Herramientas Wiki en todas partes



# Herramientas: Personalización



WIKI loves  
monuments



Una enorme personalización y secuencias de comandos (scripts) adicionales

# Herramientas: Imágenes > Commons



WIKI loves monuments

Category:Images from Wiki Loves Monuments 2011 in Romania - Wikimedia Commons - Mozilla Firefox



File Edit View History Bookmarks Tools Help


commons.wikimedia.org/wiki/Category:Images\_from\_Wiki\_Loves\_Monuments\_2011\_in\_Romania

Category Discussion View Edit View history Search

## Category:Images from Wiki Loves Monuments 2011 in Romania

This image was uploaded as part of Wiki Loves Monuments 2011.

 [Беларуская \(тарашкевіца\)](#) | [Brezhoneg](#) | [Català](#) | [Dansk](#) | [Deutsch](#) | [English](#) | [Esperanto](#) | [Español](#) | [Eesti](#) | [Français](#) | [Frysk](#) | [Galego](#) | [Alemannisch](#) | [Magyar](#) | [Italiano](#) | [Македонски](#) | [മലയാളം](#) | [Nederlands](#) | [Norsk \(nynorsk\)](#) | [Norsk \(bokmål\)](#) | [Polski](#) | [Português](#) | [Română](#) | [Русский](#) | [Svenska](#) | +/- 

 Files are placed in this category by adding the template `{{Wiki Loves Monuments 2011|ro}}` to the file's description page. Please do not add this category manually.  
Maintenance: Search for misplaced files using [CatScan](#) (This will not work on categories shared by many templates.)

**Contents:** [Top](#) · [0-9](#) · [A](#) · [B](#) · [C](#) · [D](#) · [E](#) · [F](#) · [G](#) · [H](#) · [I](#) · [J](#) · [K](#) · [L](#) · [M](#) · [N](#) · [O](#) · [P](#) · [Q](#) · [R](#) · [S](#) · [T](#) · [U](#) · [V](#) · [W](#) · [X](#) · [Y](#) · [Z](#)

### Subcategories

This category has the following 4 subcategories, out of 4 total.

**F**

- [\[x\] Flickr images from Wiki Loves Monuments 2011 in Romania \(959 F\)](#)

**I**

- [\[x\] Images from the organizers of Wiki Loves Monuments 2011 in Romania \(152 F\)](#)

**J**

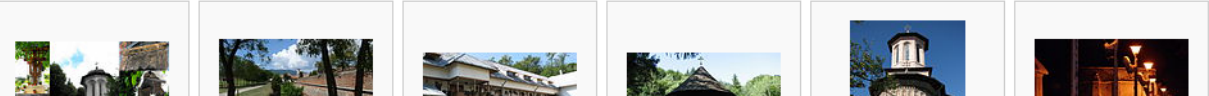
- [\[x\] Jury selection for Wiki Loves Monuments 2011 in Romania \(284 F\)](#)

**W**

- [\[x\] Winners of Wiki Loves Monuments 2011 in Romania \(10 F\)](#)

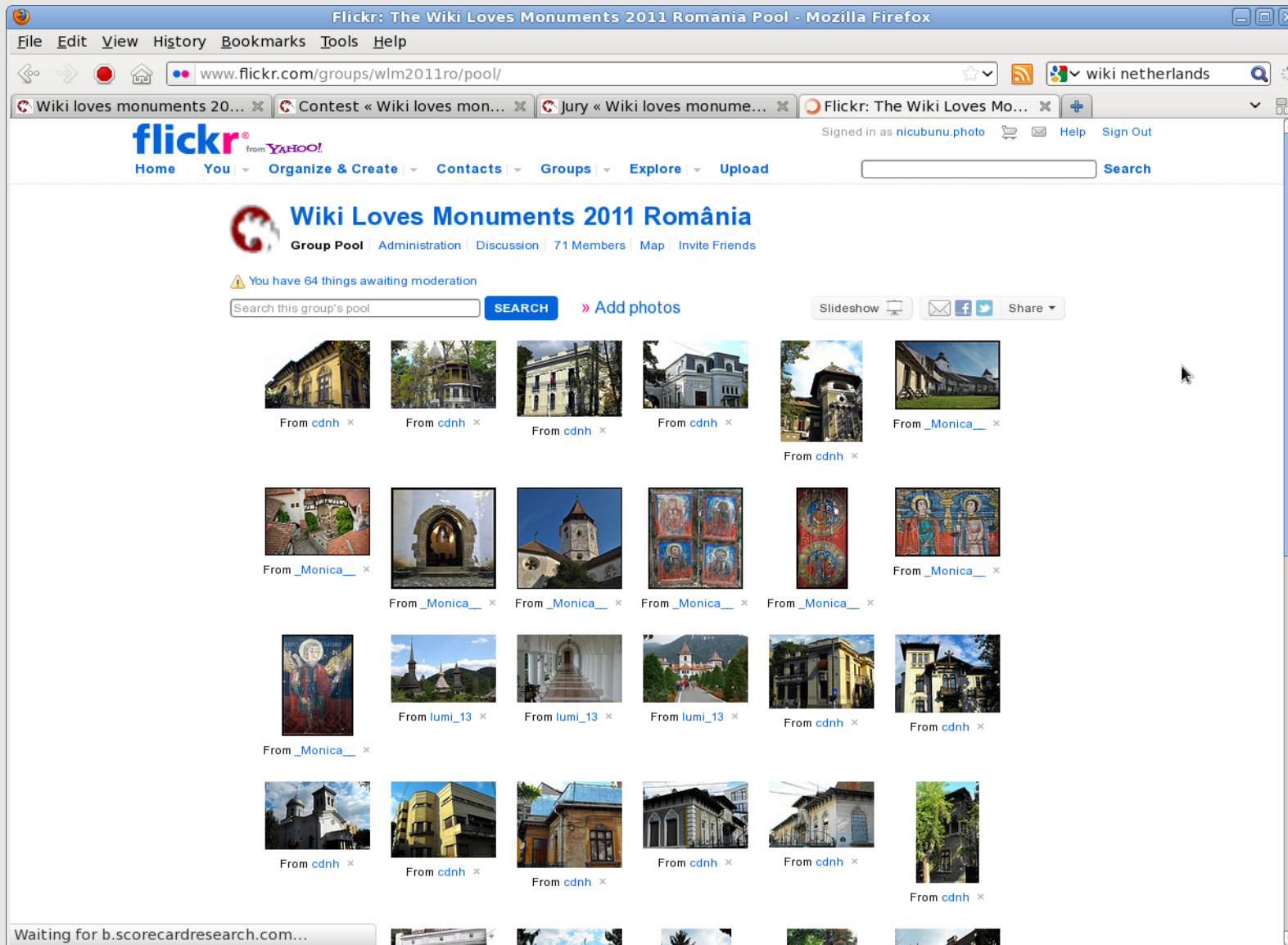
### Media in category "Images from Wiki Loves Monuments 2011 in Romania"

The following 200 files are in this category, out of 5,792 total.  
(previous 200) (next 200)



Commons: el lugar canónico para subir fotos, haciendo uso intensivo de las categorías de MediaWiki

# Herramientas: Imágenes > Grupo de Trabajo



- Los equipos tienen herramientas para elegir, algunos usaron flickr
- En Rumania, la relación Commons : Flickr fue cercana a 5 : 1

# Herramientas: Sitios Web - Blogs (WordPress)



WIKI loves monuments

The screenshot shows the website 'www.wikilovesmonuments.eu' in a Mozilla Firefox browser. The page features a blue header with the text 'The Wikipedia photo contest around European monuments' and a red navigation bar with links for 'PARTICIPATE!', 'CONTEST', 'AWARDS', 'JURY', and 'PARTNERS'. The main content area includes a section for 'Wiki Loves Monuments 2012' with a world map showing participating countries in red. A sidebar on the right contains a 'Photo counter' showing 172444 photos, 'Recent articles' with links to 'Welcome Barbara!', 'WLM travels to Ukraine & the Czech Republic', 'Layar Monuments App for your Smartphone', 'Monumental videos', and 'Wiki Loves Monuments 2012'. Below that are 'Finalists' and 'Local WLM Websites' for various countries including Andorra, Austria, Belgium + Luxembourg, Denmark, Estonia, and France. The footer of the page shows a URL: 'http://commons.wikimedia.org/wi...nument\_aux\_morts\_d'Orient-1.JPG'.

- Concurso internacional: WordPress
- Elección de cada equipo local
- El más usado es WordPress (posee plantillas)

# Herramientas: Comunicación > Listas (Mailman)



WikiLovesMonuments Info Page - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

wikimedia.org https://lists.wikimedia.org/mailman/listinfo/wikilovesmonuments

Wiki loves monuments 2... Contest « Wiki loves mo... Jury « Wiki loves monum... WikiLovesMonuments Inf...

## WikiLovesMonuments -- Wiki Loves Monuments Photograph Competition

**About WikiLovesMonuments**

View this page in  
English (USA)

This is the mailing list for coordination between the people, groups, and chapters organizing the [international Wiki Loves Monuments](#) event scheduled for September 2012.

To see the collection of prior postings to the list, visit the [WikiLovesMonuments Archives](#).

**Using WikiLovesMonuments**

To post a message to all the list members, send email to [wikilovesmonuments@lists.wikimedia.org](mailto:wikilovesmonuments@lists.wikimedia.org).

You can subscribe to the list, or change your existing subscription, in the sections below.

**Subscribing to WikiLovesMonuments**

Subscribe to WikiLovesMonuments by filling out the following form.

You will be sent email requesting confirmation, to prevent others from gratuitously subscribing you. This is a private list, which means that the list of members is not available to non-members.

Your email address:

Your name (optional):

You may enter a privacy password below. This provides only mild security, but should prevent others from messing with your subscription. **Do not use a valuable password** as it will occasionally be emailed back to you in cleartext.

If you choose not to enter a password, one will be automatically generated for you, and it will be sent to you once you've confirmed your subscription. You can always request a mail-back of your password when you edit your personal options.

Pick a password:

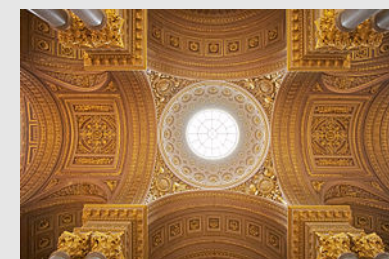
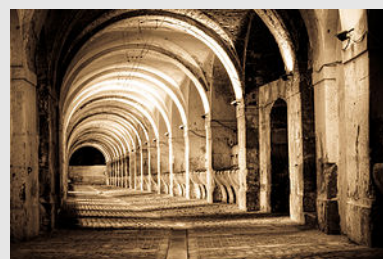
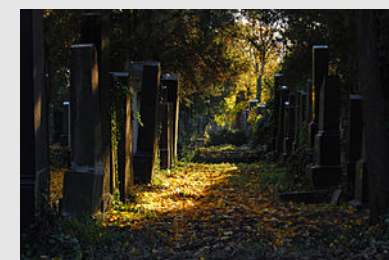
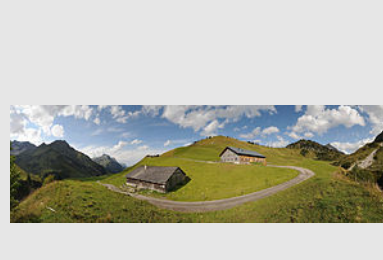
- Equipo internacional: lista de correos Mailman
- Equipo local: decisión propia

Una variedad de herramientas:

- Desde una interface de MediaWiki personalizada en Portugal (fuentes disponibles).
- Hasta una memoria USB conteniendo las fotografías, distribuida a los miembros del jurado.
- En Rumania: una planilla de cálculo compartida (Google Docs).



## 12 Finalistas





## Un “gran ganador”



“Fotografía Ganadora: Monasterio de Chiajna.  
El monasterio está ubicado en las afueras de Bucarest”  
Por Mihai Petre, bajo licencia CC-BY-SA



# Uso: Enriquecimiento de Wikipedia



WIKI loves  
monuments

A screenshot of a Mozilla Firefox browser window displaying the Wikipedia article for "Chiajna Monastery". The browser's address bar shows the URL "https://en.wikipedia.org/wiki/Chiajna\_Monastery". The article title is "Chiajna Monastery" and it includes a "Talk" tab. The main text describes the monastery as a ruined church in Bucharest, mentioning legends and its status as a national heritage site. A photograph of the stone building in a snowy landscape is included. The article has sections for "History" and "Legends". A sidebar on the left contains navigation links like "Main page", "Contents", and "Interaction".

Chiajna Monastery - Wikipedia, the free encyclopedia - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

Wikipedia.org https://en.wikipedia.org/wiki/Chiajna\_Monastery

W Chiajna Monastery - Wikip... x +

WIKIPEDIA The Free Encyclopedia

Main page  
Contents  
Featured content  
Current events  
Random article  
Donate to Wikipedia

Interaction  
Help  
About Wikipedia  
Community portal  
Recent changes  
Contact Wikipedia

Toolbox

Print/export

Languages  
Deutsch  
Français  
Română  
Русский

Article Talk

Read Edit View history

Search

## Chiajna Monastery

From Wikipedia, the free encyclopedia

Coordinates: 44°28′45″N 25°59′53″E﻿ / ﻿44.47917°N 25.99806°E﻿ / 44.47917; 25.99806

**Chiajna Monastery** is the name of a ruined church situated on the outskirts of **Bucharest**, which is the subject of many mysterious legends, including the story that it is cursed. The information center **Giulești Park** is devoted to the upkeep and protection of the building, which is a **national heritage site**.

**Contents** [hide]

- History
- Legends
- Building today
- References
- External links

### History

Construction began during the reign of **Alexander Ypsilanti** (1774-1782) and was completed by the Phanariote **Nicholas Mavrogenes** (1786-1790). It was built in neoclassical style, and was considered very large for that time: 43 meters long and 18 high, with walls 1 and 2 meters thick.<sup>[1]</sup>

The church was meant to be one of the most important places of worship for Romania, but that never happened. Legend says that the church was bombarded by the Turks even before consecration. The Turks believed that the church formed a new threat as the start of a new city, and therefore tried to destroy it. Thus, all the documents within the church were burned, though the building itself remained standing. The tower collapsed in the earthquake of 1977.

The monastery was abandoned during the plague in the reign of **Alexander Ypsilanti**. Other sources say that work on the monastery began in 1792, but was abandoned during the time of plague, when the prince was **Michael Șuțu**.

### Legends

- Its great bell was cast into the **Dâmbovița River** waters and, according to locals, is heard pounding on full moon nights.
- On the wall on the right from the entrance, in about the middle, a few feet high, detaching plaster formed in the

Parte del contenido se abre camino hasta Wikipedia.  
Eso depende de los colaboradores de Wikipedia.

# Uso: Haz lo que quieras (Licencia Libre)



WIKI **loves**  
monuments



Las fotos están disponibles, son Libres y puedes darles un uso.  
Por ejemplo: el Calendario Europeo.

# Uso: Sociedad



WIKI loves monuments

Cultura romana pe Internet si licentele deschise | Asociația pentru Tehnologie și Internet - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

apti.ro/scrisoare-deschisa-ministerul-culturii-europeana

Cultura romana pe Intern... Europeana - Homepage

## Asociația pentru Tehnologie și Internet

Susținem o lume digitală liberă prin promovarea vieții private, libertății de exprimare și a tehnologiilor deschise pe Internet.

HOME DESPRE APTI PROIECTE DOCUMENTE SUSȚINEȚI APTI FAQ

CONTACT ENGLISH

25 Noi 2011

Bogdan Manolea

### Acasă

## Cultura romana pe Internet si licentele deschise

Astazi am trimis, impreuna cu alte asociatii si persoane interesate de subiect, o **scrisoare deschisa catre Ministerul Culturii și Patrimoniului National** pe tema patrimoniului cultural romanesc aflat pe Internet si care poate fi afisat la **Europeana.eu**. Pina acum sunt vreo 36 000 de opere romanesti incarcate acolo, insa tinta stabilita de UE pentru Roamnia este de 789 000 pina in 2011. Pare mult, insa daca ne uitam doar la recentul concurs **WikiLovesMonuments** gasim aproape 6000 de imagini sub o licenta libera (deci care permit reutilizarea lor si incarcarea in Europeana.eu) ale patrimoniului cultural imobil romanesc. <!--break--> Aceasta situatie ne determina sa intrebam ce o sa faca Ministerul Culturii pentru a profita de aceste opere sub licenta libera, ca si alte cinci intrebari conexe:

1. Ce actiuni are in vedere Ministerul Culturii și Patrimoniului National in scopul implementării recomandărilor Comisiei Europene referitoare la continutul digital, în general, și atingerii obiectivului indicativ de 789.000 de elemente cu care România ar trebui să contribuie la alimentarea Europeana in următorii patru ani, în particular?
2. Ce atribuții/responsabilități are Ministerul Culturii și Patrimoniului National în raport cu Europeana și cu participarea României la alimentarea bibliotecii Europeana și care este entitatea/persoana din cadrul Ministerului care îndeplinește aceste atribuții?
3. Care sunt celelalte Ministerse sau entități publice și/sau private cu care Ministerul Culturii și Patrimoniului National colaborează în sensul îndeplinirii recomandărilor pentru contribuția României la Europeana?
4. În ce măsură Ministerul Culturii și Patrimoniului National întreprinde acțiuni pentru a încuraja și/sau a permite persoane(lor) fizice sau juridice deținătoare de drepturi de autor pentru materialele culturale digitalizate, să

http://apti.ro/

Europeana - Homepage - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

europaea.eu/portal/

Cultura romana pe Intern... Europeana - Homepage

Home Explore Help About Us Follow Us My Europeana

Choose a language

## Europeana

think culture

### Explore Europe's cultural collections

Search

Help

Like 6k +1 3.8K

Featured search: Television heritage on Europeana

World War 1 family history roadshows in 5 countries, spring 2012 (opens in a new window)

Exhibitions: Yiddish Theatre in London

Exhibition: Wiki Loves Art Nouveau

#### From the blog

Ministers on Europeana: Alena Hanáková Velislav's Bible (Velislav's bible picta): Czech "comics" from the mid 14th Century If there is a media that suits the current time best then it is neither a ...

Saint George's Day: The Day of the Book Today is the feast day of Saint George, celebrated in several countries, regions and cities of which he is the patron saint, including: England, Catalonia, C...

Birthday of Joan Miró "For me, a picture should be like sparks. It must dazzle like the beauty of a woman or a poem. It must have radiance; it must be like those stones which Pyre...

#### Featured item

Vitruvian Man The Vitruvian Man is a world-renowned drawing created by Leonardo da Vinci circa 1487. It is accompanied by notes based on the work of the famed architect, Vitruvius.

#### Social media activities

Requiem KV 626 | Mozart, Wolfgang Amadeus 8 people recommend this.

La Joconde - Gioconda & Mona Lisa | Leonardo da Vinci 61 people recommend this.

Europeana - Homepage 4,380 people recommend this.

Saint Patrick banishing the reptiles from Ireland. Coloured 79 people recommend this.

Solar and Lunar Eclipses, in A Collection of Astronomical Treatises 88 people recommend this.

Facebook social plugin

Rumania: la sociedad civil le pidió al Ministerio de Cultura usar las Imágenes en **Europeana.eu** (portal de cultura Europea)



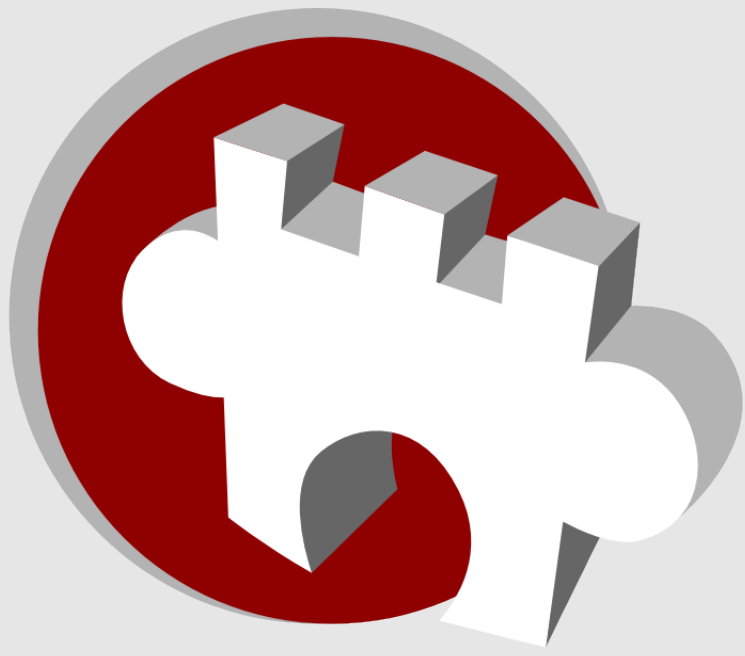
No todo son rosas:

- Problemas de los participantes con la comprensión de las licencias (comunmente en flickr);
- Problemas con los códigos de los monumentos;
- Algunos monumentos históricos todavía se encuentran protegidos por copyright (y no pueden ser usados en Wikipedia);
- Muchos se van por el camino fácil (monumentos más conocidos);
- Problemas con la subida manual de fotografías a Commons;
- Problemas migrando la información desde otros servicios (flickr);
- Estadísticas difíciles de extraer (se necesita programación API);
- Dificulta para ordenar enormes cantidades de información (para el jurado)





Corina es una pintora, investiga en Wikipedia sobre la “vainilla” y se convierte en la colaboradora Rumana con más aportes por cantidad de fotografías (unas 640 imágenes).



WIKI **loves**  
monuments

**¿Preguntas?**

<http://wikilovesmonuments.eu/>

Nicu Buculei: Fotógrafo, Miembro de la Comunidad, Organizador del Equipo Rumano  
Eduardo Testart: Traducción al Español, Miembro de Wikimedia Chile